

2 Samuel 4:3

	הָיָהוּבְּכָרְחוּ הַבְּאֵרְתַּיִם גִּתַּיִמָּה וַיָּהִיו hebrew The word הָיָה means “to exist” or “to be” or “to become” or “to come into being” and occurs 3561 times in the Old Testament. This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence. * It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 שֵׁם גְּרִים עַד הַיּוֹם הַזֶּה
ESV	the Beerothites fled to Gittaim and have been sojourners there to this day).
NIV	because the people of Beeroth fled to Gittaim and have lived there as aliens to this day.
NLT	because the original people of Beeroth fled to Gittaim, where they still live as foreigners.

LXX	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἀπέδρασαν οἱplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article Βηρωθαῖοι εἰς Γεθθαίμ καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἦσανplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigεἰμί greek εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”). It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐκεῖ παροικοῦντες ἕως τῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ἡμέρας ταύτηςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὗτος / αὕτη / τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὗτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19
	KJV And the Beerothites fled to Gittaim, and were sojourners there until this day.)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_4:3

Last update: **2025/10/23 00:28**

